

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Session de 1931-1932

N° 189.

Zittingsjaar 1931-1932

PROJET DE LOI N° 19 (1930-1931)
AMENDEMENTS N° 226 (1930-1931)SÉANCE
du 27 avril 1932VERGADERING
van 27 April 1932WETSONTWERP N° 19 (1930-1931)
AMENDEMENTEN N° 226 (1930-1931)

PROJET DE LOI

assurant aux sauveteurs volontaires une pension de retraite par limite d'âge et la réparation des dommages résultant des accidents du travail.

WETSONTWERP

houdende toekenning, ten bate van de vrijwillige redders, van een pensioen wegens bereiking van den leeftijds-grens en van het recht op vergoeding van de schade voortspruitende uit arbeidsongevallen.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA SECTION CENTRALE (1)
PAR M. VROOME

MADAME, MESSIEURS,

La Section centrale, examinant le projet de loi assurant aux sauveteurs volontaires une pension de retraite, a estimé qu'il importe que ce projet soit voté sans retard et s'est prononcée à l'unanimité en faveur de celui-ci.

Le Rapporteur,

E. VROOME.

Le Président,

DE KERCHOVE D'EXAERDE.

VERSLAG

NAMENS DE MIDDENAFDEELING (1) UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER VROOME

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Middenafdeeling welke het wetsontwerp onderzocht heeft houdende toekenning van een pensioen aan de vrijwillige redders, was van gevoelen dat dit ontwerp zonder verwijl moet aangenomen worden. Zij heeft het eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,

E. VROOME.

De Voorzitter,

DE KERCHOVE D'EXAERDE.

(1) La Section centrale était composée de MM. de Kerchove d'Exaerde, président, Bodart, Marquet, Gelders, Vroome, Mampaey, Debruyne (R.).

(1) De Middenafdeeling bestond uit de HH. de Kerchove d'Exaerde, voorzitter, Bodart, Marquet, Gelders, Vroome, Mampaey, Debruyne (R.).